

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1142 din 16.11.2009



Parlamentul României Camera Deputaților

Cabinet Secretar General

București,

Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Conferința regională „Migrația și violența împotriva femeilor” (Paris, 10-11 decembrie 2009)

Uniunea Interparlamentară (UIP) și Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE) organizează la Paris, în perioada 10-11 decembrie 2009, conferința regională cu tema „Migrația și violența împotriva femeilor”, eveniment care face parte din campania UIP intitulată „Parlamentele acționează împotriva violenței la adresa femeilor”.

Conferința va fi găzduită de Adunarea Națională a Franței și se adresează membrilor parlamentelor Grupului geopolitic 12 Plus din cadrul UIP, precum și membrilor Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați și ai Comisiei pentru migrație, refugiați și populație din cadrul APCE.

Scopul organizatorilor constă în informarea parlamentarilor europeni cu privire la cauzele vulnerabilității ridicate a femeilor migrante la violența bazată pe criterii de gen și în identificarea răspunsurilor care să asigure respectarea drepturilor fundamentale ale acestor femei. Lucrările se vor axa pe instrumentele internaționale și regionale din domeniul drepturilor omului, care se referă la violența împotriva femeilor, traficul de ființe umane, drepturile femeilor migrante și statutul refugiaților. De asemenea, conferința va oferi șansa examinării diferitelor forme de cooperare internațională pentru combaterea violenței împotriva femeilor în contextul migrației.

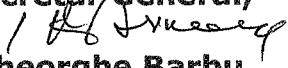
Având în vedere importanța acestei reuniuni, precum și recomandările UIP, Comitetul Director al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare (GRUI) propune ca din partea Camerei Deputaților să participe la această conferință parlamentară, domnul deputat Florian Popa, membru al Comitetului Director al GRUI.

Acțiunea are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. a din HBP 1/2003 cu modificările și completările din HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Florian Popa la reuniunea menționată;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Paris și retur, cu plecare în data de 09 decembrie 2009, ora 09:30 (RO 381) și întoarcere în data de 12 decembrie 2009, ora 20:10 (RO 384);
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 ½ zile, cazare plafon B, pentru 3 nopți, la unul din hotelurile recomandate de organizatori, care se află în apropierea locului de desfășurare a conferinței, și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar General,


Gheorghe Barbu



Parlamentul României Camera Deputaților

**Grupul parlamentar al Alianței Politice a Partidului Social
Democrat și a Partidului Conservator**

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală afaceri externe

Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală

- În atenția doamnei directoare Nadia Ionescu -

Stimată doamnă directoare,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Florian Popa la conferința parlamentară regională cu tema „Migrația și violența împotriva femeilor”, care va avea loc în perioada 09-12 decembrie 2009, la Paris.

Viorel Hrebenciuc,
Liderul Grupului parlamentar al PSD+PC





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

10 noiembrie 2009

Nr.

N O T Ă
privind participarea delegației GRUI
la *Conferința regională cu tema Migrația și violența împotriva femeilor în Europa*
- Paris, 10-11 decembrie 2009 -

În cadrul campaniei sale intitulate *Parlamentarii acționează împotriva violenței la adresa femeilor*, Uniunea Interparlamentară împreună cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, vor organiza, la Paris, în zilele de 10 și 11 decembrie 2009, *Conferința regională cu tema Migrația și violența împotriva femeilor în Europa*.

Conferința își propune să informeze parlamentarii europeni despre cauzele vulnerabilității ridicate a femeilor migrante la violența pe criterii de gen și să identifice răspunsuri care să asigure respectarea drepturilor lor fundamentale. Lucrările se vor axa pe instrumentele internaționale și regionale în materia drepturilor omului care se ocupă de violența împotriva femeilor, traficul de ființe umane, drepturile femeilor migrante și statutul de refugiat. Conferința va oferi de asemenea ocazia unei evaluări a diferitelor forme de cooperare pentru combaterea violenței împotriva femeilor în contextul migrației.

Dintre subiectele care vor fi dezbătute dezbătute în cadrul Forumului, le menționăm pe următoarele: violența și persecuția pe criterii de gen: motivații pentru o protecție internațională?; femeile migrante: mai vulnerabile la violența bazată pe gen; apărarea femeilor migrante împotriva traficului de ființe umane; lucrătoarele migrante: către o protecție consolidată a drepturilor lor fundamentale?; consolidarea protecției pentru femeile migrante care sunt victime ale violenței în Europa: direcții de acțiune posibile, la nivel național și regional; cooperarea internațională și protecția extrateritorială a femeilor și fetelor rezidente în Europa împotriva practicilor contrare drepturilor omului.

Având în vedere cele de mai sus și recomandările UIP, Comitetul Director al GRUI apreciază drept oportună participarea unei delegații a GRUI, în perioada 10-11 decembrie 2009, la lucrările *Conferinței regionale cu tema Migrația și violența împotriva femeilor în Europa* și propune ca din partea Camerei Deputaților să participe în delegația GRUI domnul deputat Florian POPA (PSD+PC), membru al Comitetului Director al GRUI, membru al Comisiei pentru sănătate și familie.

Din partea Senatului, în delegația GRUI va participa doamna senator Mibaela POPA (PDL), vicepreședinte al Biroului Executiv al Comitetului Director al GRUI, vicepreședinte al Comisiei pentru egalitate de șanse.

PREȘEDINTE,
Deputat Ioan MUNTEANU



MIGRATION AND VIOLENCE AGAINST WOMEN IN EUROPE

PARIS, 10 AND 11 DECEMBER 2009
Lamartine Room, French National Assembly



*Regional Conference organized jointly by the Inter-Parliamentary Union
and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe*

PROVISIONAL PROGRAMME

Thursday, 10 December 2009

8.30 a.m. Registration of participants

9.00 a.m. Welcome addresses

9.20 a.m. Introductory session

A global picture of the various components of a comprehensive response to violence against women will be presented, with a special focus on the situation of migrant women in Europe and why they are particularly exposed to violence at different stages of migration.

10 a.m. Gender-based violence and persecution: grounds for international protection?

Violence against women has been recognized as a form of persecution that can open entitlement to asylum. The Guiding Principles on Gender-Related Persecution published by the United Nations High Commissioner for Refugees in 2002 and European directives on refugee status will be examined as well as how to incorporate a gender-sensitive perspective in the asylum-seeking process.

12.45 p.m. Official photo

1 p.m. Lunch break

2.30 p.m. Migrant women: more vulnerable to gender-based violence

A review will be undertaken of the factors that heighten the vulnerability of women migrants to gender-based violence: isolation, precarious situation, dependence on employer, status under immigration laws (migrant women who arrive in Europe on the grounds of family reunification, undocumented migrant women or those who risk losing their status of immigrant), etc. The obstacles encountered by women migrants who are victims/survivors of violence in accessing the justice system and various emergency services will also be examined.

4.30 p.m. Protecting migrant women from trafficking in human beings

At the heart of human trafficking, there are significant gender disparities because 80 per cent of victims are women and girls, mostly exploited in prostitution or forced labour networks. Implementation of regional and international instruments to combat this scourge will be examined and the role of parliaments in ensuring proper implementation and following up progress made through relevant national and regional institutional mechanisms.

6 p.m. End of the session

Friday, 11 December 2009

9.30 a.m. Women migrant workers: towards reinforced protection of their fundamental rights?

The regional and international legal frameworks guaranteeing protection of the fundamental rights of working migrant women and preventing all forms of violence against them will be looked at. Special attention will be paid to State commitments in this field, including standards governing working conditions related to jobs often held by migrant women. The role of parliaments in ensuring compliance with these standards will also be examined.

11 a.m. Coffee break

11.15 a.m. Strengthening protection for migrant women who are victims of violence in Europe: possible lines of action at national and regional levels

This session will examine how the various components of a comprehensive response to violence against women (prevention, protection and support for victims/survivors, and prosecution and punishment of perpetrators) must include special provisions guaranteeing the rights of migrant women who are victims/survivors of violence. Case studies will be presented on specific measures adapted to the different forms of violence faced by migrant women.

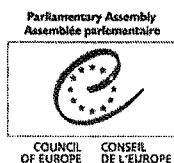
1 p.m. Lunch break

2.30 p.m. International cooperation and extraterritorial protection of women and girls normally residing in Europe against practices contrary to human rights

This session will be dedicated to the crucial role of bilateral, regional and multilateral cooperation in combating violence against women, both in the judicial and criminal areas, at the prevention, protection and assistance to victims/survivors stages. It will examine extraterritorial legislative provisions aimed at protecting women and girls normally residing in Europe from violence they have suffered or risk suffering in their country of origin.

4 p.m. Conclusions

4.30 p.m. End of proceedings



MIGRATION AND VIOLENCE AGAINST WOMEN IN EUROPE

PARIS, 10 AND 11 DECEMBER 2009
Salle Lamartine, French National Assembly



Regional Conference organized jointly by the Inter-Parliamentary Union and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

INFORMATION DOCUMENT

1. OBJECTIVES OF THE SEMINAR

Women are particularly exposed to violence at all stages of the migration process. Sometimes, gender-based persecution and violence are behind their decision to migrate, although this type of persecution is not always recognized as grounds for protection in their receiving country. Women can also be forced to migrate in the context of trafficking aimed at exploiting them for sexual or labour purposes. During their journey and upon their arrival in Europe, their vulnerability can be heightened by their precarious socio-economic situation, isolation and migration policies and laws that marginalize them.

The Conference is intended to inform European parliamentarians about the causes of the heightened vulnerability of women migrants to gender-based violence and identify responses with a view to guaranteeing respect for their fundamental rights. The proceedings will focus on regional and international human rights treaties dealing with violence against women, human trafficking, the rights of women migrant workers and refugee status. The Conference will also provide an opportunity to explore various forms of international cooperation in combating violence against women in the context of migration.

2. PROVISIONAL PROGRAMME

The provisional programme of the Conference is attached.

3. ORGANIZATION OF PROCEEDINGS

Members of parliament and/or experts and representatives of international organizations will introduce the topics on the agenda. The emphasis will be on discussion, and everything will be done to leave ample time for a free exchange of views.

4. PARTICIPATION

This Conference is intended for the Member Parliaments of the Twelve Plus Group of the Inter-Parliamentary Union. The parliaments concerned are invited to send a delegation of no more than two persons, preferably one male and one female delegate, with experience in the areas of human rights, immigration and the status of women and/or who are members of a parliamentary committee dealing with those issues. The meeting is also open to PACE's Committee on Equal Opportunities for Women and Men and its Committee on Migration, Refugees and Population.

5. LANGUAGES

The Secretariats of the Inter-Parliamentary Union and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe will provide simultaneous interpretation into English, French, German, Italian and Russian. Documents will be distributed in English and French where possible.

6. VENUE AND DATES

The Conference will be held on 10 and 11 December 2009 at the Salle Lamartine of the French National Assembly in Paris. Please find attached a map of the building indicating the exact location of the Salle Lamartine.

7. REGISTRATION OF DELEGATES

The parliaments participating in the Seminar are kindly requested to make known the composition of their delegations before 20 November 2009 using the attached registration form.

This information should be sent to the following address:

► Inter-Parliamentary Union	Telephone: +41 22 919 41 50
5, Chemin du Pommier,	Fax: +41 22 919 41 60
Case postale 330	e-mail: postbox@mail.ipu.org
1218 Grand-Saconnex	
Geneva, Switzerland	

8. TRAVEL ARRANGEMENTS

Delegates will be responsible for making their own travel arrangements.

9. HOTEL RESERVATIONS

Matters concerning hotel accommodations are to be handled by the participants. A list of hotels close to the French National Assembly is attached.

10. TRANSPORTATION IN PARIS

The Inter-Parliamentary Union will not provide ground transportation services in Paris.